



Ambasciata d'Italia a Pechino

意大利驻华大使馆

合同员工招聘通知

根据 1967 年 1 月 5 日第 18 号共和国总统令关于外事管理条例的规定及相关修改及补充，以及取代原 18/67 号共和国令第 6 段内容的 2000 年 4 月 7 日第 103 号法令对于驻外办公室合同员工的特别说明；

根据审计处于 2001 年 4 月 27 日登记的第 16.3.2001. 032/655 号部长令 (Reg. 4; Fg. 296) 关于“外交使团，驻外使领馆，意大利文化处雇佣合同员工的要求及方式”的规定；

根据 MAE02705822014-12-04 号公文中的部长授权；

现通知如下

雇用壹名中国籍合同员工为使馆司机的招聘程序现已开始。

1. 录用基本要求

满足以下条件的候选人均可参加招聘：

- 具有中国国籍；
- 拥有合格的车辆驾驶执照；
- 身体健康；

在第 2 条所规定的截至日期内满足上述条件的申请人，方可提交考试参加申请。

2. 申请提交

参加招聘考试的申请必须按照本通知所附的格式填写，申请必须在 **2015 年 2 月 9 日 星期一前（含当天）** 以 pdf 格式提交给北京外交人员服务局人事服务公司。

在截至日期内提交的申请方视为有效。

3. 招聘考试

满足上述条件的候选人可以参加单独考试，以测试其职业技能水平是否符合要求，考试由两部分组成：

- 技能测试，考察候选人进行中国交通安全条例知识的掌握
- 实际驾驶测试

4. 最低合格分数

候选人必须获得至少 70 分（总分 100）的平均分，单项测试的分数不得低于 60 分（总分 100 分）方为合格。

日期： 2015 年 2 月 2 日

意大利驻
华大使：白达宁

本通知已于 2015 年 2 月 2 日公布在使馆官方网站的公告信息栏

意大利驻华大使：白达宁



Ambasciata d'Italia a Pechino

AVVISO DI ASSUNZIONE DI IMPIEGATI A CONTRATTO

L'Ambasciata d'Italia a Pechino;

VISTO il D.P.R. 5.1.1967, n. 18, concernente l'Ordinamento dell'Amministrazione degli Affari Esteri, e successive modificazioni e integrazioni, con particolare riferimento al D.Lgs. 7 aprile 2000, n. 103, che ha sostituito il titolo VI del D.P.R. n. 18/67 relativo agli impiegati a contratto presso gli Uffici all'estero;

VISTO il D.M. 16.3.2001, n. 032/655, registrato dalla Corte dei Conti il 27.4.2001 (Reg. 4; Fg. 296), recante "requisiti e modalità di assunzione degli impiegati a contratto presso le Rappresentanze diplomatiche, gli Uffici consolari all'estero e gli Istituti Italiani di Cultura";

VISTA l'autorizzazione ministeriale di cui al messaggio MAE02705822014-12-04

RENDE NOTO

È indetta una procedura di selezione per l'assunzione di n° 1 impiegato a contratto di nazionalità cinese da adibire ai servizi di autista-commesso

1. REQUISITI GENERALI PER L'AMMISSIONE

Possono partecipare alle prove i candidati in possesso dei seguenti requisiti:

- cittadinanza cinese
- possesso di patente idonea per la guida di autovetture
- titolo di studio equivalente alla licenza elementare
- possesso di sana costituzione fisica

I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito dal successivo punto 2 per la presentazione delle domande di partecipazione.

2. PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE DI AMMISSIONE

Le domande di ammissione alle prove per l'assunzione, da redigersi secondo il modello allegato al presente Avviso, dovranno essere inviate in formato pdf **entro e non oltre lunedì 9 febbraio 2015** alla Corporazione per i Servizi per il personale per le Missioni Diplomatiche a Pechino.

Le domande si considerano presentate in tempo utile se inoltrate entro il termine di presentazione.



3. PROVE D'ESAME

I candidati che risponderanno ai requisiti di cui sopra, saranno sottoposti ad un colloquio individuale volto ad accertarne le attitudini professionali ed articolato in due prove:

- Colloquio attitudinale, nel corso del quale verrà accertata la conoscenza del codice della strada cinese da parte del candidato
- Prova di guida

5. PUNTEGGIO MINIMO DI IDONEITA'

Per conseguire l'idoneità, i candidati dovranno ottenere un punteggio medio di almeno 70/100, con votazioni non inferiori ai 60/100 in ciascuna prova.

Data 02/02/2015



L'Ambasciatore d'Italia
Alberto Bradanini

IL PRESENTE AVVISO E' STATO AFFISSO ALL'ALBO E PUBBLICATO SUL
SITO WEB ISTITUZIONALE DI QUESTA AMBASCIATA IL GIORNO 02/02/2015



L'Ambasciatore d'Italia
Alberto Bradanini